

HERALDO DE ZAMORA

FRANQUEO CONCERTADO

DIARIO DE INFORMACION, POLITICO E INDEPENDIENTE

SIGLO II

AÑO XXXV

Fundador: Don Enrique Calamita Matilla

Núm. suelto 10 cts.

Ultimos Telegramas de Madrid, Provincias y Extranjero Número 11.361

SUSCRIPCIÓN Capital, en mes. Ptas. 2'00
Fuera, trimestre. 6'00
Portugal. 10'00
República Argentina. 40'00
Pago anticipado
Para el Extranjero no se admiten suscripciones por menos de un año

Las grandes injusticias y los desvelos sociales se reivindican por la Prensa. A ella se deben todas las conquistas de la Humanidad. En el siglo xx la pluma vence a la espada

Lunes 12 de Octubre de 1931

Dirección y Administración: Santa Clara, 55
Apartado número 13 Teléfono número 87

El periódico, como institución, es la lengua del mundo, la luz que ilumina la conciencia, la escuela donde se conoce al pueblo, la gran palanca de la civilización moderna

ANUNCIOS Cuarta plana 20 céntimos. Ptas. 0'40
Tercera 0'35
Reclamos y Gacetas. 0'50
Primera plana. 0'75
Remitidos, comunicados y esquelas a precios módicos

PASANDO EL RATO Los hombres de la República

Un gran discurso y una gran jornada. No empezó bajo malos auspicios la discusión en las Constituyentes del mal llamado problema religioso, que en España y en realidad no existe.

Don Fernando de los Ríos, ministro de Justicia de la República, correctísimo e impecable de forma enfocó la cuestión desde su punto de vista y con sabiduría y emoción habló a los constituyentes que le escucharon con respeto y con admiración. Y es que don Fernando de los Ríos es uno de los hombres representativos de la España actual, con una formación cultural que aporta a la política. Además es hombre de bien.

Lejos, muy lejos de sus doctrinas y de sus inspiraciones rendimos nuestra admiración ante sus ideales noblemente confesados y magistralmente expuestos en anhelo de una fórmula transaccional que vuelva la paz a los espíritus de todos los españoles.

El ministro de Justicia de la República no es un vulgar decreído, ni tampoco puede ser un enemigo recalcitrante del catolicismo español. Ved sus palabras: "Hasta la última célula de nuestra vida espiritual está saturada de emoción religiosa y algunos de nosotros tenemos la vida entera prostrada ante la idea de lo absoluto e inspiramos cada uno de nuestros actos en una ansia ascensional."

Sin sectarismo y a fuerza de comprensión ese problema que ventilan ahora las Constituyentes debe ser resuelto.

Claro que en España ha pasado algo después del 14 de abril y de la proclamación de la República. Y es sencillamente que nos vamos a poner a tono en nuestras costumbres y en nuestros hábitos políticos y ciudadanos con la Europa de la post-guerra. Y esa debe de ser la fórmula y la transacción. Transacción y fórmula que tiene que representar perjuicios porque ya lo decía Bentham que en toda transacción los había.

Pero esos perjuicios que deben de ser mútuos y repartirse equitativamente son materiales, es decir, no afectan para nada a lo que está por encima de todo y de todos.

El ministro de Justicia hondamente preocupado por la vida espiritual no puede estrangular conciencias, ni puede ofender sentimientos.

Hemos leído con fruición su discurso impecable literariamente y deseamos no oír el toque de los tambores de guerra sino por el contrario que en el horizonte de la ciudadanía surjan los heraldos de la Paz en nombre de los intereses de la Religión y de la Patria y del acervo espiritual de todos los ciudadanos.

Luis CALAMITA

Los partidos de foot-ball jugados ayer en provincias

Resultado de los partidos jugados ayer:

Málaga.
Sevilla, 2; Malagueño, 0

Sevilla.
Betis, 0; Córdoba, 0

Valencia.
Levante, 1; Castellón, 0

Sagunto.
Sporting de Canet, 2; Sagunto, 3

Santander.
Racing, 6; Eclipse, 2

Bilbao.
Athletic de Bilbao, 8; Arenas, 2

Avilés.
Avilés, 5; Club Gijón, 2

Gijón.
Sporting, 0; Oviedo, 1

Murcia.
Murcia, 5; Cartagena, 1

Logroño.
Logroño local, 4; Euscalduna, 1
Imperial, 2; Hércules, 3
Hubo de intervenir la guardia civil porque el público asaltó el campo ante la actitud del árbitro.

S^{ra}n Sebastián.
El partido Unión-Donotia, hubo de suspenderse a causa del mal tiempo. El árbitro y los equipos llegaron a salir al campo, pero el estado del mismo impidió comenzar el encuentro. El partido se celebrará mañana (hoy) a la misma hora.

Zaragoza.
Zaragoza, local, 3; Osasuna, 1

Vitoria.
Deportivo Alavés, 2; Baracaldo, 0

Orense.
Deportivo Coruña, 6; Burgos, local, 3

Vigo.
Celta, 9; Orense, 0

El Barcelona, gana al Español.
El partido de los eternos rivales ha tenido una gran emoción, basada como siempre en el gran historial de los contendientes, en esa brillantez clásica que ha renacido gracias al Español, cuya potencialidad ha reaparecido con relación al pasado año en que dió pruebas de agotamiento "de forma". El partido ha tenido así un gran interés no solo sobre el papel, sino sobre el campo. Los equipos formaron como sigue Español: Mau, Saprissa, Oliver, Lo-

yola, Pansas, Prat, Beoli, Solé y Juve.

Barcelona: Vidal, Zabala, Más, Martí, Guzmán, Castillo, Píera, Goiburu, Samitier, Ramón y Sagi.

Árbitro Lloveras, que no tuvo gran dificultad en su cometido por la deportividad en que se desarrolló la lucha. El primer tiempo comenzó con juego afligido de los azul granas, que realizaron una magnífica labor, empleándose a fondo. A los diez minutos, Goiburu lanzó un cañonazo que devolvió el meta enemigo y que Samitier, bien colocado, remató a la red.

A los veinte minutos, el mismo navarro volvió un gran tiro que pasó entre las manos del meta españolista, llegando hasta las mallas. El primer goal se marcó a los siete minutos, de la siguiente manera: Samitier tiró bien, rebotando la pelota en el larguero y Ramón, de cabeza, lo metió a goal.

En la segunda parte, el Barcelona salió decidido a mantener su ventaja, realizando su defensa una gran labor que impidió la energía del Español.

Medios y tríos defensivos realizaron una hermosa labor destacando la zaga y centro del Barcelona, que efectuaron un partido maravilloso.

Valladolid.
Este venció al Castilla por la mínima diferencia.

Todos los equipos estuvieron desganados.

Avances deslabazados, chuts imprecisos y fallos a granel.

El árbitro pitó un castigo al Valladolid, que era castigo al Castilla. Fué sencillamente irrisorio

CONCURSO
Se saca a concurso el abastecimiento y servicio del ambigü del Círculo de la Unión Mercantil, Industrial y Agrícola de Zamora, por un plazo de diez días a contar de la publicación de este anuncio en los Diarios de la localidad Pliego de condiciones en la Conserjería del Círculo.

Zamora 7 de octubre de 1931.
El presidente, Desiderio Vidal

LA FIESTA DE LA RAZA

Desde la más remota antigüedad el hombre se ha caracterizado por su afán de investigación para encontrar el "más allá" y así satisfacer su insaciable curiosidad ayudando al progreso de la Ciencia.

Ha realizado grandes conquistas, sorprendentes descubrimientos científicos, magnas epopeyas históricas que han cambiado la faz del Mundo, pero quizá ninguna de estas gestas de la Humanidad supera en trascendencia política y social al descubrimiento de América por Cristóbal Colón en el año 1492. La obra iniciada por Colón fué continuada con gran éxito por otros hombres tales como Cortés, Balboa, Pizarro, Magallanes, Elcano, Solís, Quiros entre los grandes conquistadores, de los cuales fueron unos mercantil, otros científicamente a tierras americanas, aportando cada uno con un hábito de civilización al surgir de un nuevo continente.

Se han sostenido grandes debates acerca de la nacionalidad de Colón. Varios países quieren poseer la gloria de ser la cuna de este gran hombre (se ha logrado comprobar que nació en Italia) pero aunque no naciese en España, gracias a España y patrocinado por los Reyes Católicos pudo llevar a cabo su magna empresa que puso en comunicación dos continentes: Europa y América.

Los verdaderos patriotas deben de reconocer al nombre y merecimiento de Colón como se merece, pues aunque no naciese en España la sirvió y enalteció como cualquiera de sus hijos.

Un célebre historiador ha escrito: "Trajano nacido en España fué el primero de los romanos; Colón nacido en Italia fué el primero de los españoles"

La portentosa efemérides llevada a cabo por Colón se conmemora todos los años, no sólo en España y América, sino en todo el mundo civilizado donde existen colonias Iberoamericanas.

La costumbre de celebrarse oficialmente este acontecimiento en España, data desde el día 15 de junio de 1908 en que don Antonio Maura como presidente del Consejo promulgó un decreto declarando al 12 de octubre fiesta nacional dándole el calificativo de Día de la Raza o Fiesta de la Raza.

Los americanos, portugueses y españoles en admirable concierto el 12 de octubre de todos los años lo dedican a festejar la Raza en pro de la fraternidad de los pueblos peninsulares y de sus hijos del otro lado del Atlántico. Nada más propio, más bello, ni más halagador que el calificativo de Fiestas de la Raza a un día del año que lo dedicamos a la fraternidad, a la unión espiritual de los pueblos hermanos de Raza.

Porque América es España. Los movimientos políticos de liberación que se desarrollan en América repercuten como propios en el alma de los españoles. Nuestro cambio de régimen se acogió con gran júbilo en los países americanos. Los anhelos, las inquietudes, las costumbres de los pueblos americanos coinciden con el alma y las tradiciones españolas. Su sangre es la misma que corre por nuestras venas. Su cultura es la nuestra y por si esto fuera poco el habla castellana se impone en pregón de solidaridad desde Méjico hasta la Tierra del Fuego.

En admirable y acertado discurso en defensa de la enmienda presentada al artículo 24 de la Constitución, el diputado señor Ruiz de Villa, todo lleno de patriotismo derramó con su magnífica oratoria un canto a las relaciones hispano-americanas y que no pueden pasar desapercibidas por los hombres de la República.

España en una labor plausible, y ahora más que nunca, debe apretar los lazos de unión con nuestros hermanos de América; apretar los vínculos espirituales que nos unen, pues una eficaz compensación de España con los países americanos puede ser la fórmula tan buscada para alcanzar el pacifismo, la grandiosa conquista espiritual que debe lograr la Humanidad y que solamente países de alma liberal como los iberoamericanos son los que pueden ofrecer garantías para el logro de esos ideales.

Abra la República la pauta para llevar a cabo tan humana y tan bella obra.

Manuel PASTOR HERNANDEZ

HERALDO, en Benavente No hay tal huelga

La vida social en esta ciudad se desliza en la mayor tranquilidad apesar de la noticia que publica HERALDO el sábado.

Ni los camaradas directores de la Casa del Pueblo, ni el alcalde, tienen conocimiento de existir huelga de obreros en ningún oficio.

Benavente, está dando la sensación en la provincia, de una perfecta armonía entre patronos y obreros, aunque en algún sector se reclaman mejoras de salarios, interviniendo con toda actividad el Consejo del Trabajo; siendo muy desagradable leer en las columnas de la prensa provincial el anuncio de huelga.

Aquí no se recibió protección de nadie para conjurar la crisis local y es digna de aplauso la del alcalde don Alfredo Rodríguez, que se ha preocupado de colocar en obras municipales, a los obreros que pudieran parar.

Hasta aquí todo va bien no respondiendo de la tranquilidad, si no se empezian las obras del subsuelo y pavimentación de las principales vías municipales.

La clase media es la única que está sufriendo los efectos de la continuada subida de las subsistencias, donde el abuso de acaparadores y de intermediarios hace la vida imposible.

Si la Junta provincial de Abastos, no legaliza las transacciones que se realizan en los mercados semanales y evita esa invasión de exportadores que la encarecen, entonces si que la perturbación llegaría porque los sueldos son insignificantes y ha-

brá que hacer frente a la vida económica de un próximo invierno que se acerca, sin reservas en las arcas del municipio.

No es posible que el Gobernador civil de la provincia haya recibido ningún telegrama de huelga, de Benavente y HERALDO haya sido sorprendido con falsa información pues cuando estas cuartillas estén en las cajas el alcalde visitará a don Mariano Quintanilla para deshacer la referencia aludida.

Vitaliano
11 octubre, 931.

N. de la Redacción: Sin que tratemos de rectificar la información que nuestro Corresponsal en Benavente nos envía, debemos hacer una aclaración, esta: la noticia de la huelga que publicamos en HERALDO nos fué facilitada en el Gobierno civil.

Por lo demás, celebramos que tal huelga no exista

Aparece muerta

Comunica la Guardia civil del puesto de Almeida que a las siete horas del día 8 y en la calleja de Pepín, apareció muerta la vecina Ana Aparicio, de sesenta y cuatro años, a consecuencia de congestión cerebral con derrame interno.

Según informes, Ana se levantó de madrugada con propósito de hurtar uvas y cuando regresaba del campo le sorprendió la muerte.

Al lado del cadáver se encontraron once kilos de dicho fruto.

En el segundo encuentro del campeonato sufre otra derrota el Deportivo

Como estaba anunciado, ayer tarde se jugó en el campo de San Jerónimo el partido de campeonato entre los equipos Olimpia F. C. de Valladolid y el Club Deportivo Zamora.

La animación que había para presenciar este encuentro era grande, después de la derrota que sufrió el Deportivo frente a los Canarios. El público esperaba de nuestro Club el desquite de la pérdida de los dos puntos, en este partido contra el Olimpia F. C.

A las cuatro menos cuarto, bajo la dirección del árbitro designado por la Federación, señor Moro, se pone la pelota en juego sacando los forasteros.

Durante los diez minutos primeros, el Deportivo juega en el terreno del Olimpia y Vergara que está recibiendo a cada momento el balón, no hace nada con él, pues los del Olimpia le quitan la pelota en cuanto cae a sus pies, lo que da lugar a que el público le de una larga pita. Los vallisoletanos reaccionan y se hacen con el cuero, pues los del Deportivo van perdiendo y no juegan más que los del ala derecha y la defensa, que tiene que intervenir a cada momento, porque los del Olimpia, muy impetuosos, hacen arrancadas para descargar sobre la puerta de Román.

Oterino II y Martín, estos dos jabatos, encargados del ala derecha, escuchan grandes aplausos, pues son los dos únicos que trabajan por sacar la espina del pasado domingo, y hacen jugadas y buenos centros, que se desperdician.

A los treinta y seis minutos Calderón hace un corner y lo tira Villanueva, muy cerrado y Gallego logra el primer tanto de la tarde para el Olimpia.

Se ve que los del Deportivo trabajan a todo tren por el empate, pero la defensa del Olimpia, despeja sus avances y termina el primer tiempo con el resultado de uno a cero para los vallisoletanos.

En esta primera parte, quitando los primeros momentos, el Deportivo no ha jugado nada, sujetando a los contrarios Soto, Cachorro y Calderón.

Vergara tuvo tres ocasiones buenas para marcar, pero como el miedo guarda la viña...

En la segunda parte los del Olimpia se encuentran quejados del campo porque los de casa, no hacen absolutamente nada, Calderón sube a la delantera y queriendo hacer el mismo papel que la defensa, corre tras el esférico, pero se le ve agotado al poco tiempo, volviendo a su puesto.

El gobernador civil habla con los periodistas

El Gobernador, señor Quintanilla, nos dió cuenta esta mañana de la entrevista que ayer había celebrado con los patronos y obreros de Fuentelapeña en la que llegaron a un acuerdo, reanudando, por ahora hoy, las labores agrícolas.

A continuación nos dijo que había enviado un delegado a Villalube y que a los representantes de este pueblo de las clases patronal y obrera, así como a los de Vadillo de la Guareña, Aspariegos y Villamayor de Campos, los había citado para que se presentaran en el Gobierno diferentes días.

Refiriéndose al conflicto de Benavente, dijo el señor Quintanilla, que no era más que unas diferencias de precios de salarios surgidos entre los metalúrgicos que trabajan en la fundición de "Carbayo".

LOS DIPUTADOS TRABAJAN
En el despacho del Gobernador, se encontraba el diputado socialista, señor Salvadores, quien nos dijo que el doctor Marañón y él llevaban muy adelantadas las gestiones para declarar el lago de San Martín de Castañeda (Puebla de Sanabria), de utilidad pública.

Además se piensa construir un refugio del Turismo y reemplazar los alrededores, con lo que ganaría mucho el lago en aspecto poético y sonador, que lo había de convertir en un paraje delicioso de encanto para la vista, de recreo para el espíritu y de salud para el cuerpo.

El ministro de la Gobernación ha declarado al diputado socialista que en el próximo crédito de diez millones para remediar en algo la crisis del paro incluirá una consignación destinada a la provincia de Zamora, que no puede olvidar, ya que se halla necesitada como otras provincias a las que también se les conceden subsidios.

LEA V. TODOS LOS DIAS
HERALDO DE ZAMORA

Como todos los años

La Rosa de Oro

Es la primera Casa en presentar la más variada y extensa colección en TEJIDOS para la temporada.--Merced a sus grandes ventas LA ROSA DE ORO, apesar del alza habida en todos los artículos puede sostener los mismos y aún más bajos precios que la temporada anterior.

Mancomunidad Hidrográfica del Duero

COMISION GESTORA La Comisión gestora de la Mancomunidad Hidrográfica del Duero ha celebrado su reunión semanal, bajo la presidencia del delegado del Gobierno don Demetrio Delgado de Torres.

Entre otros asuntos de régimen interior, la Comisión trató de los siguientes:

Se dió cuenta de una comunicación de la Dirección general de Obras públicas aprobando el proyecto modificado de la red de acequias y desagües de Torquemada, derivadas del Canal de Villalaco. Dichas obras podrán ser realizadas cuando la Mancomunidad cuente con los medios necesarios para ello.

Fueron aprobados el proyecto para la instalación de un laboratorio en la Mancomunidad y el de saneamiento del sótano y jardín del edificio social.

Se acordó pasar a informe del Servicio forestal de la Mancomunidad una instancia del Ayuntamiento de León solicitando repoblación forestal de las márgenes de los ríos Bernesga y Torio.

Quedó aprobado el proyecto de repoblación y fijación de márgenes del río Pisuerga, en término de Melgar de Fernamental (Burgos).

Fue aprobado también el pliego de condiciones facultativas para el aprovechamiento de pastos en los terrenos repoblados por la Mancomunidad en las márgenes del río Carrión, término municipal de Saldaña.

Se dió cuenta de un telegrama del Ayuntamiento de Tordesillas solicitando la construcción de acequias del Canal de Tordesillas.

Quedó aprobado, para su remisión inmediata al ministerio de Fomento, un estado comprensivo de aquellas obras de la Mancomunidad que pueden ser incluidas en el plan de Obras públicas que va a ser presentado al Parlamento. En agosto último se concedieron créditos para obras de ejecución inmediata limitadas a Andalucía, Murcia, Extremadura y La Mancha, atendiendo con ello a necesidades inaplazables. Se trata ahora de activar, antes de que comience el invierno, la ejecución de obras de reconocida utilidad que permitan dar trabajo en las provincias no comprendidas en el plan de agosto y también de algunas otras que, por tener su tramitación poco adelantada, no se incluyeron en ese plan, aunque se hallaban en las regiones que abarcaba.

F. GAMAZO

Ex médico asistente del Hospital de Niños Jesús y Hospicio de Paria Hospital civil de Estrasburgo Consulta de once a una y de cuatro a seis RAMOS CARRION, NUMERO 2

El día 16 del actual se dirán misas desde las siete de la mañana en la iglesia de los Remedios, así como en la parroquia de Tamame el día 14, aplicadas por el eterno descanso del alma del capitán de Infantería, don José Boyeró Mata (q. e. p. d.), con motivo de cumplirse el primer aniversario de su fallecimiento. La familia doliente ruega a sus amistades la asistencia a estos cultos.

DOCTOR: E. ENRIQUEZ MEDICINA GENERAL Laboratorio de análisis clínicos SEROLOGIA Santa Clara 63, pral.—ZAMORA Teléfono, número 295

Subastas de Obras Públicas

Hasta las trece horas del día 17 del actual, se admitirán proposiciones en el Registro de esta Jefatura de Obras públicas a las horas hábiles de oficina, para optar a la subasta con carácter urgente de las obras de acopios de piedra machacada para reparación del firme, incluso su empleo de los kilómetros 255, 256 y 264 de la carretera de primer orden de Villacastín a Vigo, en esta provincia, cuyo presupuesto de contrata asciende a 46.128,80 pesetas, debiendo quedar terminadas en el plazo de seis meses, a contar de la fecha del comienzo de las obras, siendo la fianza provisional de 1.383,86 pesetas.

La subasta se verificará en la Jefatura de Obras públicas de Zamora el día 22 del actual, a las nueve horas.

Hasta el mismo día y hora se admiten proposiciones para concursar a la subasta con carácter urgente, de las obras de acopios de piedra machacada para reparación del firme, incluso su empleo de los kilómetros 45 al 49 y 51 de la carretera de segundo orden de Tordesillas a Zamora en esta provincia cuyo presupuesto de contrata asciende a 29.911 pesetas 50 céntimos, debiendo quedar terminadas en el plazo de seis meses, a contar de la fecha del comienzo de las obras, siendo la fianza provisional de 897,15 pesetas.

Los pliegos se abrirán el día 22 en la oficina de Zamora.

Así mismo el día 17, termina el plazo para admisión de pliegos, para tomar parte en la subasta de las obras de acopios de piedra machacada para reparación del firme, incluso su empleo, de los kilómetros 10 al 13 de la carretera de tercer orden de Camarzana de Tera a La Bañeza, en esta provincia, cuyo presupuesto de contrata asciende a 27.932,58 pesetas, debiendo quedar terminadas en el plazo de seis meses, a contar de la fecha del comienzo de las obras, siendo la fianza provisional de 837,98 pesetas.

La subasta se verificará en la Jefatura de Obras públicas de Zamora el día 22 del actual, a las nueve horas.

Del mentidero taurino

EL NUEVO EMPRESARIO DE ZARAGOZA

Abiertos los pliegos para el arriendo por cinco años, de la plaza zaragozana, ha resultado la mejor propuesta, de las seis presentadas, la de Celestino Martín que ha ofrecido 108.000 pesetas. Nicanor Villa, "Villita", que según parece representa a Pagés, hizo una oferta de 185.000 pesetas. El nuevo arrendatario ha sido empujado de las plazas de toros de Valencia, Lérida, Tarazona Alcañal y Calatayud.

LO QUE LES QUITA EL SUENO A LOS TOREROS

A Vicente Barrera: Domingo Ortega. A Domingo Ortega Miss España 1929. A Marcial Lalanda: La plaza de Madrid. A Manolito Bienvenida: Liceaga. A BEJARANO: Vicente Barrera. A Cagancho: Los toros. A "El Estudiante": Victoriano de la Serna. A Victoriano de la Serna: el haberse equivocado pidiendo a la empresa madrileña una fortuna por torrear la segunda novillada. A Villaltz: El que a pesar de haber cortado en Madrid 349 orejas, no haya torreado este año arriba de 35 corridas.

En todos los cafés, bares, cervecerías y establecimientos de bebidas, pida cerveza MAHOU

Las relaciones de existencias de trigos

Llamamos la atención de los agricultores zamoranos sobre la conveniencia de que no sean negligentes y tados en la remisión de las relaciones sobre las existencias de trigos a los respectivos alcaldes, según lo ordenado por reciente disposición del ministerio de Economía.

Faltan ya muy pocos días para que expire el plazo marcado legalmente para efectuar esta importante operación. Y sería de lamentar que por esta abulia característica del labrador castellano, o bien por falta de comprensión, tal vez de voluntad, lo ordenado por la superioridad quedase incumplido y con ello se derivasen daños y perjuicios para nuestros agricultores. Es por esto que no nos cansamos de insistir pidiendo una actividad y una exactitud extraordinaria en la remisión de esas relaciones, que luego de servir para formar una definitiva estadística de trigos, con arreglo a las cuales se justificarán o no futuras importaciones de cereal exótico.

En este delicado asunto toda escrupulosidad y celo siempre parecerá poco. Por ello insistimos encareciendo la transcendencia de tan importantísimo tema.

FACUNDO CARRASCAL

Médico Tócolo de la Beneficencia Ex-Médico agregado a los servicios de la Maternidad de Santa Cristina en Madrid Partos y enfermedades de la mujer Consulta de once a una y de cuatro a seis Gratuita para la Beneficencia, martes y sábados de diez a once REINA, 16, SEGUNDO

Le da un ataque y se cae a la lumbre

El pasado martes, día 6, el vecino de Villalpando, Pascual Cifuentes Panigua, de treinta y nueve años, se hallaba en la cocina de su casa, calentándose en la lumbre.

Pascual, que sufre ataques, tuvo la desgracia de que le acometiera uno de ellos, cayéndose en la lumbre, cuyo fogón es bajo.

El sábado, Pascual ingresó en el Hospital de la Encarnación y sufre quemadura de segundo grado en el brazo izquierdo y región axilar del mismo lado, de pronóstico reservado.

Crónica mercantil

Barcelona, 11. Continúa el mercado de trigos muy desanimado, y con oferta abundante y escasas operaciones rigiendo los mismos precios.

Valladolid, 11. Todos los mercados de trigo denotan una tendencia muy floja y nadie se explica esta paralización de operaciones puesto que por todas partes se quejan de que no se vende como si ya no se comiera pan en España.

Hay mucha oferta a la que no responde el consumo, no obstante ofrecerse a bajos precios como son: estaciones línea de León a 44,50 pesetas los 100 kilos; línea de Palencia a 45,50; línea de Ariza y de Medina-Salamanca a 46; línea de Arévalo, Avila y Sanchidrián, que son los trigos más superiores de Castilla, a 47,50 pesetas; nuestra plaza a 46.

La demanda es nula y operaciones no se tiene noticia de ninguna. Tendencia del mercado muy floja. En los mercados del detall va reduciéndose la concurrencia de vendedores y los días pasan con entradas nulas.

Hoy anotamos lo siguiente: CANAL: 200 fanegas a la tasa. ARCO: Nulas.

Teatro Principal

Estreno de "Sally" Esta opereta de la pantalla sonora, que se había anunciado varias veces y no pudo ser estrenada hasta ayer, por el motivo de esperar copia del sistema de discos, que es el que funciona a través del Orpheo Sincronico instalado en el Principal, parece que fué creada ex profeso para que Marilyn Miller nos cautivara con el arte supremo de sus bailes y danzas.

El argumento, con sus lances de amor y el lujo que desplaza, corresponde al tipo clásico de opereta, que con el "cine" sonoro gana en ornamentación y visibilidad de forma sorprendente.

Es una lástima que "Sally" no se haya podido presentar completa en tecnicolor, pues al dar en proyección una parte en colores corrientes y otra por el procedimiento aludido, resulta decaída y extraña. Por otra parte el tecnicolor aparece esta copia de "Sally" bastante imperfecto y empastado, sobre todo en las escenas de conjunto del final de la película. No podremos olvidar la suavidad de tonos de la cinta "Mamba" y a esta obra deberían acercarse en el procedimiento aludido los films que quieren lograr un éxito completo y dar la sensación de realidad que tanto se apetece en el lienzo de plata.

La partitura aunque escasa de temas resulta muy pegadiza y Mariyn Miller, que canta bastante bien, luce su espléndida figura y su gran belleza demostrando ser una "estrella" coreográfica de extraordinarias facultades.

Alexander Gray, Ford Sterling y Nora Lane secundan brillantemente la labor de la protagonista, aumentando el valor artístico de esta agradable película.

HACHE

T. GONZALEZ MARIN Ex-Ayudante del Doctor Población Diplomado por la Maternidad de Madrid

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA MATRIZ Y PARTOS

Consulta de diez a una y de cuatro a cinco Ronda de Santa Clara, 7.—Zamora

Géneros para TRAJES y GABANES lo más nuevo en la

Sastrería "La Ideal"

CLAUDIO RODRIGUEZ PLAZA MAYOR, 31 ZAMORA

SE VENDE UVA 800 arrobas sobre viña situada a 17 kilómetros de la capital en la carretera de Villalpando

Para tratar, con José Gómez Esteban, Ramos Carrion, 23, Zamora o en Aspariegos con Damián Fernández Ferrero.



NIEMINA (CREMA) SUAVIZA CUTIS Y MANOS 35 cts. CAJA BOTE PTA 1 FARMACIAS • PERFUMERIAS • DROGUERIAS • PAQUETERIAS • MERCERIAS

Nuevo Teatro

Compañía de Zarzuela Molina- Videgain

El debut anunciado para el sábado hubo de aplazarse por no haber llegado a tiempo el decorado, pero como no hay mal que por bien no venga, como dicen los optimistas, la jornada artística de ayer compensó con creces y en todos los aspectos, la contrariedad que empresa, público y actores sufrieron por el pefancace del sábado, cuyo programa se anuncia para las secciones de hoy.

Pocas veces hemos presenciado un conjunto lírico tan completo y seleccionado como el que en esta tournée ofrece el saladísimo Videgain. El de ayer fué un día de prueba; del incomparable archivo de estas obras clásicamente españolas señaló, con todo acierto la dirección de la compañía, "El puñao de rosas", "El cabo primero", "El santo de la Isidra", "La reina mora", "Las bribonas" como más indicadas para presentación de los valiosos elementos o primeras partes de la compañía. Para todos hubo aplausos fervorosos del público, especialmente para Sinda Martínez y Pilar Saturnini en "El puñao de rosas" y en "La reina mora", para Carmencita Arenas en "El cabo primero" para Jacinta de la Vega y Lolita Lledó en "El santo de la Isidra" y en "Las bribonas". No se regatearon los aplausos para Victoria Argota, la excelente característica, ni para Lucía Barandiarán, acertada en los discretos papeles que le fueron confiados.

La vis cómica de Salvador Videgain, para quien veteranamente no pasan los años, fué el complemento de todas y cada una de las secciones, siendo deficit precioso en cuál estuvo mejor.

La presentación, magnífica, nada deja que desear y la orquesta muy completa y ajustada bajo la experta batuta de los maestros Mariano Amat y Teodoro Cristóbal.

El propósito de llevar a los carteles estas zarzuelas del repertorio antiguo, que es nuevo para esta generación, patrocinada con las notas discordantes del jazz, de los tangos mixtificadas y de toda esa musiquilla ramplona de turguro y cabaret, es plausible. Ayer vimos en palcos y butacas a muchísima gente que recordó sus juveniles años y rió como entonces los chistes de buena ley de los Quinteró, de don Carlos Arniches de don José Asensio y del desventurado Sastre del Campillo deleitándose con las inspiradas y alegres partituras de Chapi, Caballero, Torregrosa, Serrano y Calleja, que ¡ay! algunos ya no son del mundo de los vivos.

El cartel anunciado para el sábado, íntegramente queda para hoy, representándose a las seis y media "La alegría de la huerta", a las ocho, "La chicharra", y por la noche, en sección doble, "La rosa del azafrán", obra en la que seguramente lucirá sus magníficas dotes de cantante la monísima Carmen Arenas.

FRANCISCO VELASCO De los Hospitales de la Princesa y San Juan de Dios y Dispensario Azúa de Madrid

Consulta y Laboratorio MEDICINA GENERAL PIEL-SIFILIS-VENEREO Plaza Diego Deza, 3 Zamora

La fiesta nacional

TOROS EN PROVINCIAS Barcelona.—Toros de doña María Matea Montalvo que cumplieron. Cañero rejoneó dos toros muy lucidamente. De su segundo cortó la oreja.

Marcial bien en los dos. Bejarano bien en uno y regular en el otro.

Bienvenida tuvo una actuación discreta. Cádiz.—Toros de Pablo Romero que resultaron fáciles.

Barrera hizo una faena en su primer toro muy valiente y muy torera, y en su segundo, estuvo con la muleta como en sus mejores tardes y no cortó la oreja de este toro porque no tuvo un gran acierto con el estoque. (Fue ovacionadísimo toda la tarde.)

Ortega salió a despachar a sus dos toros sin gran interés. Carnicerio de Méjico estuvo valentísimo toda la tarde. Banderilleó a sus dos toros con una gran facilidad y mucho lucimiento. Hizo dos faenas muy bravas y dió la vuelta al ruedo en su primero y salió en hombros al final de la corrida.

Cogida del Estudiante Valencia.—Novillos de Antonio Flores, buenos.

El Estudiante resultó cogido al dar el segundo muletazo a su primer toro al que había torreado de capa muy bien.

En la enfermería le apreciaron un puntazo en el vientre y varios varetazos. Pronóstico reservado.

Otro fracaso de la Serna Segovia.—Novillos de Aleas que resultaron bravos, nobles y facilísimos para el torero.

La Serna que mató tres defraudó por completo al público que esperaba de él todas esas heroicidades que contaron un día de él.

El sobresaliente Isidro Alvarez, que mató el último novillo cumplió y fué aplaudido.

La entrada fué escásisima. Pamplona.—Novillos de Orce, regulares.

Natalio S. Fuentes muy bien con el capote en sus dos toros. En los quites fué ovacionado. Hizo dos faenas muy valientes y las ovaciones se repitieron.

Daniel Obón bien con el capote y muleta. Con el estoque estuvo breve. Fué aplaudido.

Las Rozas.—Novillos de González, buenos. Luis Calderón de la Barca, único matador tuvo una gran tarde de toros. Cortó dos orejas y salió en hombros.

Madrid.—Novillos de Aleas y Castillo, buenos, todos hicieron la pelea idéntica. Aleas fué ovacionado. "Fortuna chico", muy valiente.

"Niño de Haro", muy discreto, cortó orejas y rabo. Palmeño II, debutante muy bien, siendo ovacionado y cortó una oreja.

La novillada de ayer, fué la mejor y la más completa de la temporada y la entrada fué escásisima. "Fortuna chico", pasó a la enfermería con el brazo izquierdo dislocado.

En Tetuán, Novillos de Llorente, mansos, y con malas ideas. Luis Morales y Blanquito, valientes, derriñando con los toros mucho valor y dominio.

LE INTERESA VER EN 4ª PLANA LA SECCION DE ANUNCIOS

ESPECTACULOS DE LA EMPRESA SANVICENTE

NUEVO TEATRO

HOY LUNES Mañana MARTES

GRAN COMPAÑIA DE ZARZUELA MOLINA-VIDEGAIN A las seis y media, SENCILLA

LA ALEGRIA DE LA HUERTA Presentación del tenor ALEJANDRO ROJO BUTACA DE PATIO 1'50

A las ocho, SENCILLA de Moda LA CHICHARRA BUTACA DE PATIO 1'50

A las diez y media, DOBLE LA ROSA DEL AZAFRAN Suceso cmbr. Una magna creación de la Compañía y un éxito rotundo de CARMEN ARENAS BUTACA DE PATIO 2'50

A las 10'30, DOBLE Gran éxito de Serafin el Pinturero Acontecimiento cómico. Suceso bomba por SALVADOR VIDEGAIN Butaca de Patio 2'50

Todos los días cambio completo de programa MUY PRONTO RUIDO DE CAMPANAS con COUPLES de actualidad En seguida, la obra inmortal "MARINA"

VIDA LITERARIA Y ARTISTICA

Blasco Ibañez y Prometeo

Nunca como en nuestra época se ha sentido más hondamente la influencia social y humana del escritor, cuando su labor alcanza aquellos límites de intensidad creadora e ideológica que marca la natural irradiación en las masas. Si la Historia se ofrece llena de casos que prueban elocuentemente hasta donde influyeron los libros célebres, viveros de ideas y guías de conducta, el examen sereno del mundo de hoy pone de manifiesto que su característica más saliente, como es el despertar general a la cultura, débese al poder aductorador del libro.

Es indudable que si bien el avance discursivo llega ya al límite insospechado, no marcha pareja a él la perfección moral, de donde se originan la mayor parte de los conflictos individuales y colectivos de la Humanidad. De igual manera cabe afirmar que mientras los efectos elaboradores de los grandes pensadores y artistas de la idea y del verbo van poco a poco surtiendo sus benéficos efectos en las masas, su nombre no suele ser unánimemente conocido y admirado en la justa medida de sus méritos.

Blasco Ibañez: he aquí una figura excelsa, reciente y prematuramente desaparecida, cuya gloria aumenta cada día. Sin duda alguna, es el escritor español de obra más fecunda en el enaltecimiento de su patria. Tan consolidada está su fama; tan conocida es su labor; perdura tan perenne la aureola de su vida de apóstol generoso, que consideramos innecesario extendernos aquí en reiterar nuestra admiración a con quien en vida nos unió sincero vínculo de conocimiento y afecto, conscientes, además, de que ello requeriría mucho espacio.

En estos días hemos tenido ocasión de rendir culto reverencioso a la memoria del insigne maestro y amigo mediante la lectura de una monumental obra suya, la única que no conocíamos. Nos referimos a la gran "Historia de la guerra europea de 1914", que Blasco Ibañez trazó durante aquel lustro apocalíptico de trágica recordación emocional, obra con la que el inmortal escritor ha dado a la posteridad la más amplia y veraz visión de la contienda, en su doble significado informativo y aductorador difícilmente superable; visión personal recogida del campo de batalla, de la convivencia con los ejércitos que a la sazón representaban la razón y el derecho. Esta publicación, verdadera enciclopedia de la más gigantesca contienda de los humanos—que resulta una espléndida y monumental edición de amplio valor cultural e histórico, con nueve grandes volúmenes tamaño folio, lujosamente encuadernados, que comprenden un total de cinco mil páginas ilustradas con infinidad de grabados, láminas y mapas—constituye, decimos, brillante muestra de la amplitud creadora del insigne publicista. Generalmente, Blasco Ibañez es tenido sólo como novelista magnífico, autor de esa treintena de obras magistrales que quedarán en nuestra historia literaria como el monumento que más fielmente refleja el suelo y el espíritu hispánicos de hoy, y a la vez, ejemplo admirable de exaltación de los mismos; pero suele ignorarse su relieve como historiador, como crítico, como pensador y como organizador, siendo así que en estos otros

aspectos también culminó con altura meridiana. Blasco Ibañez fué director durante bastante tiempo de una de las casas editoriales españolas más prestigiosas: Prometeo, de Valencia. En el catálogo de la misma figuran hoy día no sólo todas las obras de aquél, sino otras varias que por él vieron la luz en castellano, contribuyendo así a que las mismas llegasen a conocimiento del público lector de nuestra raza. Labor esta, como se ve, orientadora y no menos patriótica, que hoy sigue la casa en cuestión, integrada por familiares del insigne escritor, los cuales saben por manera admirable conservar sus tradicionales arreos y sana orientación.

Tras la gran "Historia de la guerra europea de 1914", vienen en importancia—entre esas obras de referencia, cuya significación requeriría a ser debidamente expuesto, varios artículos—la "Novísima historia Universal" y la "Novísima Geografía Universal", ambas traducidas por el propio Blasco Ibañez. La primera es, indudablemente, una de las mejores de su clase actualmente existentes, comprensiva desde los tiempos prehistóricos hasta nuestros días, escrita por individuos del Instituto de Francia, como Naspero, Michelet, Renán, Duruy, etc., y dirigida a partir del siglo IV por Ernesto Lavisse y Alfredo Rambaud, eminentes tratadistas franceses, profesores de la Universidad de París, y miembros de dicho Instituto. Su edición comprende dieciséis volúmenes de excelente factura con gran riqueza gráfica de grabados en negro y láminas y mapas en colores. La "Novísima Geografía Universal" es la famosa obra de los hermanos Onesimo Eliseo Reclus, traducida y prologada por Blasco Ibañez, extensa de seis volúmenes nutridos de lectura (más de tres mil quinientas páginas en total), con un millar de grabados reproduciendo dibujos de Gustavo Doré, Regnault, Vierge, etc.

El gran novelista valenciano con los demás elementos dirigentes y propietarios de Prometeo, ofrecen a la cultura española e hispanoamericana ese gran tributo de ediciones que completan el fondo de la casa: Biblioteca Filosófica y Social; Biblioteca Clásica; Obras completas de Shakespeare; El libro de las mil y una noches; Nueva Biblioteca de Literatura; Obras de Yock London; Los Clásicos del Amor; Biblioteca Económica; Colección Popular; Las Novelas del Misterio; Biblioteca de Arte; Biblioteca de Cultura Contemporánea; La Ciencia para todos; Los libros del Hogar; La Novela Ilustrada y la Novela Literaria. Toda esta producción supone enorme esfuerzo editorial y, por lo que respecta a la dirección literaria de la misma, infinidad de prólogos, labor divulgadora de autores extranjeros, intercambio ideológico internacional etc., así como lo que no es de olvidar: notable ayuda, material y espiritual, a muchos escritores españoles que en Blasco Ibañez, varón excepcionalmente generoso y acogedor, encontraron en aquellos años anteriores a los de nuestra generación esa ayuda y esperanzado aliento imposible de olvidar, y que para algunos fueron la base de su posterior triunfo en el cultivo de las Letras.

Angel Dotor

Contestando a una carta

Un rico propietario de Cabañas de Sayago, contesta a nuestro amigo y compañero señor Ferrero en largo artículo, en el que anota unos cuantos ingresos, como labrador, y baraja gastos y más gastos hasta formar nutrido repertorio.

Nada diríamos de esto, si al fin del artículo o conferencia no se pasara del terreno político-económico al profesional y atacara a los Maestros que en nada han molestado a ese buen señor Borrego.

Dice que el "Maestro cobra sus billetes limpios". El maestro, como todo funcionario que no tenga otros ingresos que el sueldo, tiene que vivir de esos billetes limpios o sucios, nuevos o viejos, tomándolos con una mano y soltándolos con la otra. De qué viven la inmensa mayoría de los maestros más que de las 2,500 o 3,000 pesetas nominales, con muchos descuentos, sin otros ingresos y teniendo que comprarlo todo, absolutamente todo? Son muy pocos los maestros que puedan permitirse el lujo de recibir los ingresos los que el articulista se atribuye, y como es natural, han llegado ahí después de muchos años de servicios a la patria, después de varias y reñidas oposiciones o de ambas cosas a la vez.

Lo que pasa en los pueblos en general, es que no ven más sueldos que los del maestro, y acostumbrados a verlos con los sueldos irrisorios de 500 o 1,000 pesetas ahora les parece que cobra una exageración, porque no miran cómo se ha puesto la vida; les duele la independencia que ha alcanzado y creen firmemente que los maestros son la causa de que aumenten las contribuciones e impuestos de los labradores. Como si el presupuesto del Estado fuera íntegro o la mayor parte para el Magisterio!

El presupuesto del Estado es para carreteras, que usted, labrador, más que nosotros necesita para funcionarios del Catastro, que tienen que medir las tierras de los propietarios, no las nuestras para construcción de canales, pantanos... que a usted más directamente interesan; para gastos de Hacienda, Guardia civil, Carabineros, diputados representantes de España en el Extranjero, jueces y magistrados, profesores de Universidad, Instituto, etc., etc., para el Ejército en sus varias ramas, y en fin, para los innumerables servicios que necesita una nación y que le reporarán tantas o más ventajas que a los calumniados maestros. Termina el articulista diciendo que "el labrador que menos trabaje, tra-

baja más que todos los maestros". Poco hemos de decir a esta muestra de ignorancia y salida de tono.

El labrador trabaja, suda, se afana, es cierto; pero nadie duda que el trabajo intelectual es más pesado, más agotador, más antihigiénico. El labrador está respirando aire puro, está en plena naturaleza, disfrutando ampliamente de sus beneficios que son salud y vida; el maestro está buena parte de su existencia metido en malos locales, respirando aire viciado, expuesto a las infecciones y peligros consiguiendo siempre preocupado por hacer de sus discípulos buenos o malos, aplicados u holgazanes normales o anormales, hombres de provecho...

En fin; pocos, muy pocos son los maestros que consiguen disfrutar tranquilos su jubilación; en cambio son muchos los labradores que llegan a una edad muy avanzada.

Por otra parte, sin decir nada de esa serie de ayudantes que usted apunta, hemos de notar que confundido al maestro con el carcelero, a la escuela con un calabozo y a los niños, tiernos capullos que necesitan aire, sol y movimiento, con ciertos animalitos que se crían muy bien, todo el tiempo encerrados con tal que no les falte el alimento.

Esas vacaciones que tanto exagera y que tan largas les parecen (mucho más cortas que las de otros centros docentes), no se dan por el maestro y para el maestro, que también necesita descanso; sino por los niños, cuyo desarrollo físico no se debe entorpecer ni alterar por un exceso de trabajo mental. Las mal llamadas escuelas que tenemos en España, fábricas de mijotes, tuberculosos, muchas de ellas, es otra de las causas para clamar contra ese encierro que a usted al parecer tanto le gusta.

Diremos también que las vacaciones no las inventan los maestros; se las dan hechas; las vacaciones son oficiales, y los maestros, como los demás funcionarios, no creemos que estén obligados a ser más "papistas que el papa".

Para terminar: si tanto le agobia su trabajo, tanto le gustan los billetes "limpios" y tanto le agradan las vacaciones de los maestros, a estudiar, amigo, que ahora el señor Ministro va a dar más sueldo y tal vez... menos trabajo.

A. Lozano, Sebastián C. Bellido, Agapito Eloy Leffer, Clodoaldo Rodríguez, Federico Micó, Manuel Vega, Elías Chausal, Gabriel Bartolomé, Juan Gómez.

Noticias Generales

En la feria de Gracia, celebrada el día 9 riñeron por deudas José Santos Pordomingo y Gregorio de la Ascensión, interviniendo la Guardia civil del puesto que puso fin al altercado.

Resultó herido José Santos Pordomingo, que reconocido por el médico, don Miguel Vicente Figueruelo, le apreció una herida contusa en la región superciliar derecha de tres centímetros de longitud y contusiones en el parietal izquierdo, que fueron calificadas de pronóstico reservado.

Del suceso entiende el Juzgado municipal.

Ha sido solucionada satisfactoriamente, la huelga de obreros agrícolas de Villalobos habiéndose retirado de la Guardia civil allí reconcentrada.

Ha sido ascendido a Jefe de Negociado de tercera clase de Administración civil, el oficial don Julián Vaquero Mozo, afecto a las oficinas de Obras Públicas de Zamora.

Seale enhorabuena, tan merecido ascenso.

En la dehesa de Escorriel, perteneciente al pueblo de Valdescorriel, se han reconcentrado fuerzas de la Guardia civil, pues según noticias, cincuenta de los antiguos colonos, han efectuado el parcelamiento de la finca por estimar que tienen derecho para ello, dados los años que lleva la dehesa en colonia.

PERDIDA

de un pendiente de oro con brillantes, constituido en dos cuerpos. La persona que lo haya encontrado y dese entregarlo, puede hacerlo en esta Administración.

Con tiempo espléndido ha comenzado hoy en los sitios de costumbre la feria de ganado correspondiente al mes de octubre.

La animación es grande y hay gran abundancia de ganado.

Por lo avanzado de la hora en que han terminado los actos del Secretariado provincial, en honor de su Patrona, aplazamos hasta mañana la reseña de los mismos.

ULTIMA HORA LA FIESTA DE LA RAZA

La minoría socialista y el problema religioso... Otras noticias.

Esta mañana se reunió en la sección quinta del Congreso la minoría socialista asistiendo los ministros señores de los Ríos, Prieto y Largo Caballero y los diputados Bujeda, Cordero, Asúa y otros, bajo la presidencia del señor De Francisco.

La reunión duró hasta las dos de esta tarde y en ella se trató del problema religioso.

El señor De Francisco conversan se había adoptado el acuerdo de mando con los periodistas nos dijo que tener el dictamen de la Comisión Constitucional, hasta tal punto que si se llegaba a modificar, los socialistas lo mantendrían como voto particular, pues el partido socialista no quiere abandonar en manos de otros una bandera que les pertenece.

A medio día, un grupo bastante numeroso se dirigió a la Puerta del Sol dando vueltas al clero y a las órdenes religiosas.

Una sección de guardias de asalto les salió al paso disolviéndolos sin que ocurrieran incidentes desagradables.

El subsecretario de Gobernación nos ha manifestado que en Granada la tranquilidad es relativa, pues se había decretado la huelga general no consiguiendo el paro absoluto.

Los tranvías circulan y contra ellos se han realizado algunos actos de violencia, arrojándose piedras.

Un camión de correos fué volcado en la vía pública sin consecuencias. La fuerza pública intervino, practicándose detenciones. No se han registrado víctimas.

En Córdoba, la tranquilidad es grande tendiéndose a la normalidad.

En Sevilla continúa la huelga de panaderos. Pero las autoridades han adoptado las precauciones necesari-

as a fin de asegurar el abastecimiento de la ciudad.

En el ministerio de Estado nos han confirmado que el señor Lerroux ha aplazado su viaje a Ginebra.

Hay se ha celebrado con gran solemnidad la Fiesta de la Raza. En los edificios públicos ondea el pabellón nacional habiéndose hecho fiestas.

También lucen colgaduras y banderas las Embajadas y legaciones americanas.

A las doce se celebró con la solemnidad acostumbrada frente a la estatua de Colón, en la Plaza de su nombre, hallándose colocadas a la derecha e izquierda del monumento las banderas de España y de Chile, República ésta a la que correspondía este año la ofrenda tradicional.

Asistieron las autoridades, el subsecretario de Estado y los diplomáticos americanos.

Daban escolta de honor los Exploradores de España y las Legionarias de la Salud.

El embajador de Chile señor Bermúdez, leyó un patriótico discurso cantando la hazaña de Colón y el genio y esfuerzo de la raza hispana.

Le contestó el alcalde de Madrid señor Rico, que ensalzó esta fiesta que representa el progreso y el acercamiento espiritual de los pueblos hispanos de América.

A continuación, el embajador de Chile, depositó en el monumento a Colón una magnífica corona con una placa de bronce con la siguiente inscripción: "La República de Chile a Colón, genio de España."

SANCHEZ ORTIZ

Tip. Vda. de E. Calamita.—Zamora

JOSE GARCIA FRAGA
MEDICO
Ex-alumno interno del Gran Hospital Real de Santiago
Medicina General
En especial: Enfermedades del estómago, intestinos, hígado y niños
Consulta diaria
San Andrés, 39 y 41 Zamora

DR. RUIZ DE LA CUESTA
(Ex profesor agregado de la Facultad de Medicina de Salamanca)
ESPECIALISTA
GARGANTA-NARIZ Y OIDOS
Consulta de once a una y de cinco a siete
La clínica-consulta se ha trasladado a la calle de Santa Clara, número 26, entresuelo. Teléfono 303.

Amigo, SASTRE
Ex cortador de Morera, de Barcelona.
Ha recibido las últimas NOVEDADES para la PROXIMA TEMPORADA
Plaza Malcocinado, 4, Zamora
Teléfono, 308

HOTEL CORREO
CRUZ Y HERMANOS... MADRID
Pensión completa desde 10 pesetas en adelante.
Precios especiales para familias.
Cincuenta espaciosas habitaciones, todas exteriores.
Gran confort, baño, calefacción central.
Este Hotel se halla instalado frente al Ministerio de la Gobernación, nº el número 4 de la calle del Correo y desde él se domina la Puerta del Sol.
Tanto por su inmejorable sitio como por su buena cocina, se recomienda a cuantos paisanos tengan necesidad de ir a la Corte, visiten el HOTEL CORREO en la seguridad de que saldrán satisfechos del trato esmerado de esta Casa.
Representantes a todos los trenes
Teléfono, 14.425 y 13.696

Sanatorio Quirúrgico
del
Niño Jesús
Director: JULIO RIVERA
Consulta diaria
RAYOS X
Avenida de San Pablo, número 1
(HOTEL)
Teléfono 300



FABRICA DE BOMBAS
Instalaciones completas de riegos, abastecimiento de poblaciones, minas, incendios, fábricas, etc.
Grandes talleres de Fundición. Motores eléctricos DIESEL, GASOLINA, etcétera.
ENTREGA INMEDIATA
"LUZ Y FUERZA"
VIUDA DE RAMON MADURGA
Avenida de Madrid, 193-95
Teléfono 40-75 ZARAGOZA Apartado, 254

Uralita S. A.
Todos los productos de URALITA fabricados por esta sociedad se hallan de venta en el
Gran Bazar de Salvador García Vilaplana
Santa Clara, 2 Zamora
Venta exclusiva para toda la provincia, pidan catálogo y tarifa de precios.
NOTA.—Los de fuera de la capital, dirijan la correspondencia al APARTADO número 1.

La Unión y El Fénix Español
COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS
CAPITAL: 12.000.000 de pesetas efectivas
(completamente desembolsado)
Agencia en todas las provincias de España, Francia, Portugal y Marruecos.
FUNDADA EN 1864
Seguros sobre la vida. Seguros contra incendios. Seguros de valores. Seguros contra accidentes.
SUBDIRECTOR EN ZAMORA
DON EMILIO PRIETO

VINICULTORES
LA VENDIMIA 1931
a causa de las enfermedades Oidium, Mildew, Black-rot, etc., que siguen atacando a la vid y a los racimos será defectuosa.
El "Conservador Enológico" usado en la vendimia preserva a los vinos contra muchas enfermedades y alteraciones y permite obtener vinos potables y brillantes de uvas averiadas.
Este producto se vende en ZAMORA en las Droguerías de Don Alvaro García de Castro
En BENAVENTE, en la Farmacia de su preparador, GIL CEPEDA

Colegio-Residencia de la Purísima Concepción

1.ª Enseñanza graduada y cíclica. - Bachillerato. - Magisterio y Carreras especiales
Las clases dan principio el día 1.º de octubre, a cargo de competantísimos e ilustres profesores, especializados en la enseñanza

CIENCIAS
Srta. Carmen Moyano Palao, Licenciada en Ciencias
D. Manuel Amigo Torres, Licenciado en Ciencias
D. Eduardo No Hernández, Doctor en Ciencias
D. Pedro Ariasgago, Oficial de Telégrafos

LETRAS
D. Enrique Roldán y D. Agustín Colomina
Maestros Nacionales

D. G. Roldán Prieto, Licenciado en Filosofía y Letras
D. Santiago Miguel id. en id. id.
D. José Torrén de Béjar id. en id. id.
D. Eduardo Hidalgo, Doctor en Teología

Queda abierta la matrícula. - Se admiten Niños y Niñas. - INTERNADO MODELO. - Máximas comodidades
Informes al Director. - Prolongación Avenida de Requejo, 5. - ZAMORA

Sección de Anuncios Económicos

AMA DE CRÍA
Se ofrece para criar en su casa. Para tratar en Moreruela de los Infanzones, con Marcelino Mezquita.

SE VENDEN DOS CASAS
con cuartos, corrales y una de ellas con bodega; las dos separadas por medianería de las mismas, las cuales miden 460 metros cuadrados, con dos fachadas una a la calle de Fernando III y otra a la del Clavel, en lo mejor del barrio de Pantoja, libres de toda clase de trabas, para tratar con Esteban Lozano, cuesta del Piñedo, 18, Zamora.

SE VENDEN
de 4 a 5.000 arrobas de uva tinta Madrid superior, en Torres del Carrizal. Agustín Miranda.

JOSE ANDREU
Fabricante de muebles, Ebanistería, Tableros Contrachapados
Medidas especiales previe encargo
Madera
AVENIDA DE LA FERIA, 21 al 3

SE VENDE
Una máquina para cepillar, esconplear molduras y aserrar con dispositivo de 2 velocidades. Dimensiones 1,60x3,50. Un motor de gasolina marca "Otto" 3 H. P. Se garantiza el funcionamiento y se da a prueba.
Para informes, en la Avenida de Victor Gallego, número 17, Zamora.

MOLINO "HISPANIA"
se vende uno de ocasión, seminuevo, (por la tercera parte de su valor), para elaborar de 9 a 10.000 kilos de trigo en veinticuatro horas.
Para más detalles y precios, dirigirse a don José Bévia en Manganeses de la Lampreana (Zamora).

CALEFACCIONES
HIJO DE GERARDO DE CASTRO FONTANERO VIDRIERO
Balboraiz, 16.-Zamora
Instalador matriculado y especializado en este ramo. Montaje de calderas de calefacción de todos los sistemas.
PIDAN PRESUPUESTOS
Venta y colocación de contadores de Volumen y turbina para agua producción nacional, sistema Naya-de y Cometa en todos los tamaños.

CUBAS
Se venden 5 seminuevas en buenas condiciones.
Razón, Reina, 14.

Mañeras Cementos
JOSE ANDREU
AVENIDA DE LA FERIA, 21 al 31

SE TRASPASA
Hospedaje y posada con numerosa clientela en la carretera de la Estación, número 14 por defunción de la dueña.
Para tratar en la misma con hijos de Arturo Cabezas.

JEIL
Desconfiad de otras recomendaciones y exigid siempre CURA-CALLOS "JEIL"
En farmacias y droguerías
DEPOSITARIO:
DON ALVARO GARCIA DE CASTRO, SANTA CLARA, 4 ZAMORA

SE VENDEN
el día 20 de octubre a las doce de la mañana en pública subasta extrajudicial las fincas de los herederos de doña Teresa Román.
Una casa en la Explanada del Matadero, número 8, consta de planta baja, principal y segundo con espaciosas cuartos y corral.
Una casa en la Puerta de la Feria, donde está el estanco y un solar en la carretera de la estación, de unos 3.000 metros.
Para informes, Alfonso XII número 7 donde se encuentra el pliego de condiciones. Oficina del procurador señor Queipo.

SE NECESITA
ama seca para cuidar dos niños.
Informes en el Castillo Marcelo Fernández.

WENDO JOSA
cercada al camino de Valbuena 2.000 cepas, frutales de varias clases y bodega en arrabal de Olivares con varias cubas en buen uso. Para tratar, Balboraiz, 32.

VENTA DE CASA
Se hace de la señalada con el número 8 de la calle de Viriato.
Para tratar con su dueño en la misma, piso 2.º.

Av so al público
Se pone en conocimiento del público en general, ricos y pobres que para hacer más asequible la vida, **Leonardo Muriel**, liquidada desde mañana domingo 11 una partida de cebones raza inmejorable en los puestos número 6 del Mercado de Abastos, Carnicería de Alfonso y en el Mercadillo Plaza de los Ajos, carnicería de Santiago, rigiendo durante el tiempo que dure la liquidación los precios siguientes:
Tocino, kilo, 2,25
Magro, kilo, 4,50
Lomo, kilo, 5,50.
Faceras y caretas, kilo 3,00.
Los pesos que excedan de 4 kilos precios convencionales.
No compren sin consultar y se reciben encargos de un día para otro.
No confundirse, Mercado de Abastos, 6 y Mercadillo, Plaza Moyano.
Despojos de las reses se venden en el Mercado de Abastos puesto de Remedios Muriel a precios económicos.

COMPRE USTED!
los maravillosos discos eléctricos "REGAL" en la JOYERIA, RELOJERIA y OPTICA de la VIUDA DE CIRIACO DEL RIO SANTA CLARA, 27 ZAMORA (frente a la Audiencia)
Así como las Grafonías "Viva Tonal" desde 225 a 4.500 pesetas.
Se despachan con todo esmero y exactitud de los señores Ocuñistas.
Taller de composturas
PRECIO FIJO

Regimiento Infantería núm. 35 CONCURSO
Habiendo acordado la Junta Económica de este Cuerpo se provea por concurso el aprovechamiento de los desperdicios de las comidas de la tropa del Regimiento en este Cuartel Viriato, las personas que deseen tomar parte en el mismo, podrán presentar pliego con proposiciones en la Oficina de Mayoría, todos los días hábiles desde las 10,30 hasta las 13,30 de la mañana hasta el 20 del actual, en que se cerrará la admisión de pliegos.
En la citada oficina, los dichos días y horas hasta el 19 se hallarán a disposición de las personas que lo soliciten, las bases del concurso.
Zamora, 8 de octubre de 1931.
El Comandante Mayor, Francisco de Reyna.

Ya está instalada en sus nuevas oficinas la **AGENCIA MOYANO** calle del Riego, número 16
BALDOMERO ANDREU
Corredor de Comercio Colegiado
VIRIATO nº 17 ZAMORA
Cura estómago e intestinos el **ELIXIR SAIZ DE CARLOS**

SE ARRIENDA
un piso, almacén y garage en la Carretera de la Estación, número 14. Para tratar con la viuda de Manuel Rodríguez.
F. ALDEA
ESPECIALISTA en enfermedades del Pecho
TISILOGO-(-)RAYOS X
Consulta diaria de diez a doce y de cuatro a seis
RONDA DE SANTA CLARA, 6

VIUDA DE P. ESTEBAN
Casa de Comidas y Hospedaje económico
Especialmente para estudiantes y cuotas; habitaciones amplias y ventiladas.
Cárcaba, 1 y 3 ZAMORA

¡Labradores!
Si necesitais CARRO para la labranza, dirigios al TALLER de GREGORIO PEREZ, en CORRALES (Zamora), y seréis servidos inmediatamente. Se dispone de varios ya construidos, a precios económicos y con facilidades de pago.

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Salamanca
Fundada en el año 1881. Sucursal en Zamora: Cánovas, 2
CAPITAL por imposiciones en 31 de Diciembre 1929 pesetas 25.993.651,25
NUMERO de imposiciones en igual fecha..... 25.518
OPERACIONES QUE REALIZA
CAJA DE AHORROS.—Libretas de Ahorro. Cualquiera persona individual o colectiva puede abrir estar cartillas con imposición inicial mínima de una peseta, "sin limite en sucesivas imposiciones". Por todo el capital impuesto se abona el interés del 4 por 100, desde el día siguiente al de su imposición. Los reintegros pueden efectuarse diariamente a las horas de oficina de nueve y media a una y de cuatro a seis.—Los sábados de cuatro a ocho.
HUCHA DE AHORRO.—Se facilitan muy bonitas a los imponentes. No se requiere más que tener una libreta con diez pesetas.
SELLOS DE AHORRO.—De 0'10, 0'25, 0'50 y una peseta.
PRESTAMOS.—Con garantía personal, de fondos públicos e hipotecaria. Préstamos a provincias, municipios, mancomunidades de carácter público. Cajas Rurales y Sindicatos Agrícolas. Las operaciones hipotecarias están exceptuadas del pago a la Hacienda por Derechos Reales y de Utilidades.
MONTE DE PIEDAD.—Préstamos con garantía de ropas y alhajas.—5 por 100 de interés anual; seis meses y un año de plazo, respectivamente, pudiendo renovarse a sus vencimientos.

COMPAGNIE Générale Trasatlantique
Línea de Vigo-Nueva York
PROXIMAS SALIDAS DE VIGO
30 Octubre ROCHAMBEAU
28 Noviembre ROCHAMBEAU
Precio en Cámara de 137'50 dólares, más impuestos.
Precio en Tercera clase, pesetas 548'70, más 8 dólares de impuesto americano.
Para más informes dirigirse a los Agentes en VIGO,
Antonio Conde, hijos
Calle de Luis Taboada, 4

Servicio regular de vapores rápidos entre España, Sud-América y Galvestón
Línea del Brasil - La Plata
Directamente para Lisboa, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrán de Vigo, los rápidos vapores corrientes de gran porte
Tercera corriente
24 septiembre Sierra Morena 638.50
2 octubre Werra 593.50
15 octubre Sierra Ventana 638.50
5 noviembre Sierra Córdoba 638.50
26 Noviembre Sierra Morena 638.50
Admitiendo pasajeros de CAMARA; TERCERA TURISTAS y TERCERA CLASE
NOTAS.—Los vapores "Sierra" admiten pasajeros de Primera, Tercera de Camarote y Tercera ordinaria.
El "Madrid", "Wesser" y "Werra" escalan también en los puertos de San Francisco do Sul y Río Grande do Sul, admitiendo pasajeros de intermedia, Tercera decamarote y Tercera ordinaria.
Precio del camarote aparte 35 pesetas persona.
Para más detalles informará el Agente general para España de la Compañía,
LUIS G. REDONDO ISLA
VIGO, García Ollequi, 2. Villagarcía Marina, 14

NELSON LINES
VAPORES CORREOS
Servicio quincenal desde Vigo a Las Palmas, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires
PROXIMAS SALIDAS
6 octubre HIGHLAN PRINCESS
20 octubre HIGHLAN BRIGADE
17 nobre. HIGHLAN MONARCH
admitiendo pasajeros de primera, intermedia, etcera. Precio de tercera en todos los buques 553.70
NOTAS.—Los precios de pasajes en 1.ª intermedia, pueden sufrir alteraciones por diferencias de los cambios sobre Londres.
Los visados de los pasaportes, serán de cuenta de los pasajeros.
En Cámara: Niños y familias en 1.ª o intermedia, condiciones especiales.
En 3.ª clase: De diez años en adelante, pasaje entero; de dos a diez años, medio pasaje; menores de dos años, gratis.
Al solicitar pasaje deben remitir CIEN pesetas como depósito.
Para informes, los consignatarios en Vigo:
ANDRES FARINA (S. EN C.)
Agentes generales Apartado núm. 53

COMPANIA FRANCESA Sud Atlantique y Chargeurs Réunis
VAPORES DE GRAN LUJO EXTRARRAPIDOS
Próximas salidas de VIGO con escalas en Lisboa, Río Janeiro, Santos, Montevideo y BUENOS AIRES:
16 Octubre MASSILLA
3.ª clase preferencia Pesetas 742'45
6 Noviembre L'ATLANTIQUE
11 Diciembre L'ATLANTIQUE
42.500 toneladas, DOCE DIAS VIGO-BUENOS AIRES
Precio 3.ª clase camarote, Pesetas 648,70
Precio 3.ª clase corriente, Pesetas 613,70
LINEA DE VAPORES RAPIDOS
De Vigo De Coruña
FORMOSE 21 Octubre
LIPARI 18 Noviembre
EUBEE 29 Noviembre
3.ª clase preferencia. Pesetas 702,45
3.ª clase camarote, Pesetas 608,70
3.ª clase corriente, Pesetas 553,70
Para toda clase de informes, dirigirse a los Agentes generales en España
ANTONIO CONDE, HIJOS
Vigo, Luis Taboada, 4.
La Coruña, Plaza Orense, 2.

Mala Real Inglesa
LINEA DE AMERICA DEL SUR
Para Pernambuco, Bahía, Río Janeiro, Santos Montevideo y Buenos Aires, saldrán de Coruña y Vigo en el mismo día, en las fechas que se anuncian los vapores siguientes:
Octubre 11 vapor ASTURIAS
Nobre. 1.º vapor ALMANZORA
Nobre. 22 vapor ALCANTARA
NOTA.—Los Asturias y Alcántara suprimen la escala de Pernambuco.
PRECIO del pasaje en 3.ª clase
Ordinaria 613,70 pesetas. Con camarote, 648,70
SALIDAS DE VILLAGARCIA
Para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires:
Octubre 28, vapor DARRO
Nobre. 11, vapor DESEADO
Ordinaria, pesetas 593,70. Con camarote, 628,70.
Los pasajeros necesariamente tienen que presentarse en los puertos de embarque con TRES días de anticipación al anunciado para la salida de los vapores.
Para toda clase de informes respecto a fechas de salida, precio de pasaje, etc., dirigirse a los Agentes de la Compañía: En Coruña, señores Rubine e hijos, en Vigo y Villagarcía, el Agente general en el Norte de España
ESTANISLAO DURAN
Correspondencia.—Apartado 76. Madrid señores Más, Andrewa, etc., Cle. Marqués de Cubas, 21.